

XKS 3170 W

de	WLAN-Stick Installationsanweisung
en	WiFi Stick Installation instructions
ar	عصا ال WiFi إرشادات التركيب
el	Στικ WLAN Οδηγίες εγκατάστασης
fr	Module WiFi Notice d'installation
hr	WLAN stik Upute za instalaciju
it	Chiavetta WLAN Istruzioni di installazione
nl	WiFi-stick Installatiehandleiding
pl	Wtyk Wi-Fi Instrukcja instalacji
ro	Stick WiFi Instrucțiuni de instalare
ru	Адаптер Wi-Fi Инструкция по монтажу и установке
sr	WLAN-stick Uputstvo za instalaciju
tr	WiFi modülü Kurulum Talimatları
uk	Адаптер бездротової мережі Інструкція з установлення

de 3

en 8

ar 13

el 17

fr 22

hr 27

it 32

nl 37

pl 42

ro 47

ru 52

sr 57

tr 62

uk 67

Der WLAN-Stick entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Schäden an Personen und Sachen führen.

Lesen Sie die Installationsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie den WLAN-Stick in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Hinweise für die Installation des WLAN-Sticks und die Sicherheit. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an dem Stick und am Kochfeld.

Bewahren Sie die Installationsanweisung auf und geben Sie sie an einen eventuellen Nachbesitzer weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- ▶ Der WLAN-Stick dient ausschließlich zum Herstellen einer WLAN-Verbindung zwischen einem Miele Kochfeld und einer Miele Dunstabzugshaube oder einem WLAN-Netzwerk innerhalb eines Gebäudes.
- ▶ Die von dem WLAN-Stick unterstützte Technologie WLAN kann zeitweilig oder vollständig gestört sein. Aus diesem Grund ist eine ständige Verfügbarkeit der angebotenen Funktionen nicht sichergestellt. Die Reichweite der Funkverbindung kann durch einen handelsüblichen WLAN-Repeater erweitert werden. Bitte wenden Sie sich hierzu an Ihren Miele Fachhändler oder an den Miele Werkkundendienst.

Technische Sicherheit

- ▶ Beschädigungen am WLAN-Stick können Ihre Sicherheit gefährden. Kontrollieren Sie den WLAN-Stick auf sichtbare Schäden. Installieren Sie keinen beschädigten WLAN-Stick und nehmen Sie ihn nicht in Betrieb.
- ▶ Nur bei Originalersatzteilen gewährleistet Miele, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen. Defekte Bauteile dürfen nur gegen solche ausgetauscht werden.
- ▶ Trennen Sie das Kochfeld vom Elektronetz, wenn Sie den WLAN-Stick installieren oder deinstallieren (siehe Gebrauchs- und Montageanweisung Kochfeld Kapitel „Elektroanschluss“, Abschnitt „Vom Netz trennen“).

Entsorgung der Transportverpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar.

Das Rückführen der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Ihr Fachhändler nimmt die Verpackung zurück.

Entsorgung des Altgerätes

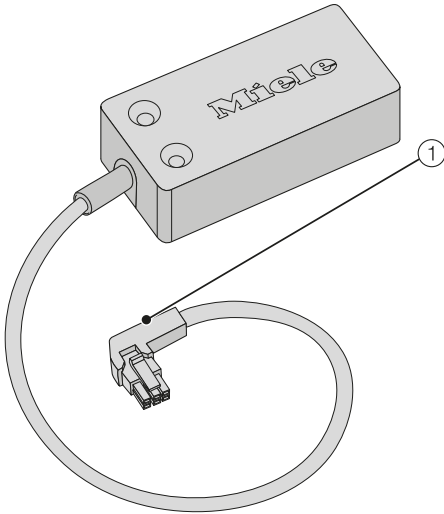
Elektro- und Elektronikgeräte enthalten vielfach wertvolle Materialien. Sie enthalten auch bestimmte Stoffe, Gemische und Bauteile, die für ihre Funktion und Sicherheit notwendig waren. Im Hausmüll sowie bei nicht sachgemäßer Behandlung können sie der menschlichen Gesundheit und der Umwelt schaden. Geben Sie Ihr Altgerät deshalb auf keinen Fall in den Hausmüll.



Nutzen Sie stattdessen die offiziellen, eingerichteten Sammel- und Rücknahmestellen zur Abgabe und Verwertung der Elektro- und Elektronikgeräte bei Kommune, Händler oder Miele. Für das Löschen etwaiger personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät sind Sie gesetzmäßig eigenverantwortlich. Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Altgerät bis zum Abtransport kindersicher aufbewahrt wird.

de - Installation

WLAN-Stick



- ① Anschlussstecker
Zum Anschluss des WLAN-Sticks an
das Kochfeld

⚠ Schäden durch Hitze.
Das Funkmodul wird durch Hitze be-
schädigt.
Schrauben Sie das Funkmodul kei-
nesfalls an den Unterbau des Koch-
felds.
Legen Sie das Funkmodul keinesfalls
auf den Herd/Backofen.
Das Kabel des Funkmoduls darf
nicht mit der Unterseite des Kochfel-
des, dem Herd/Backofen oder ande-
ren Einbaugeräten in Berührung
kommen.

Befestigen Sie das Funkmodul an einer
Stelle, an der es den größtmöglichen
Abstand zu Metallteilen hat. Achten Sie
darauf, dass sich in der Übertragungs-
strecke zwischen dem Funkmodul und
der Antenne der Dunstabzugshaube
keine bzw. möglichst wenige Metallteile
befinden.

- Trennen Sie das Kochfeld vom Elek-
tronetz.
- Befestigen Sie das Funkmodul so un-
terhalb der Arbeitsplatte, dass der
Funkstick einsteckt werden kann.
- Stecken Sie den schwarzen Stecker
des WLAN-Sticks in die Anschluss-
buchse des Kochfeldes.

Die Position der Anschlussbuchse fin-
den Sie in der Abbildung mit den
Einmaßen Ihres Kochfeldes.

- Stellen Sie die Stromversorgung wie-
der her.

Nach ca. 1 Minute können Sie das
Kochfeld anmelden.

- Melden Sie das Kochfeld an wie in
der Gebrauchs- und Montageanwei-
sung des Kochfeldes beschrieben.

Wenn keine Verbindung aufgebaut
werden kann, befestigen Sie das
Funkmodul an einer anderen Stelle
(Funkloch).

Hiermit erklärt Miele, dass dieses XKS 3170 W der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter einer der folgenden Internetadressen verfügbar:

- Produkte, Download, auf www.miele.de
- Service, Informationen anfordern, Gebrauchsanweisungen, auf www.miele.de/haushalt/informationsanforderung-385.htm durch Angabe des Produktnamens oder der Fabrikationsnummer

Frequenzband des WLAN-Moduls	2,412 GHz – 2,472 GHz
------------------------------	-----------------------

Maximale Sendeleistung des WLAN-Moduls < 100 mW

en - Warning and Safety instructions

This WiFi stick complies with current safety requirements. Inappropriate use can, however, lead to personal injury and damage to property.

Please read these installation instructions before using the WiFi stick. They contain important information on installation and safety of the WiFi stick. This is to protect yourself from injury, and to protect the stick and your appliance from damage.

Keep these installation instructions in a safe place and pass them on to any future owner.

Correct application

- ▶ The WiFi stick has the sole function of establishing a WiFi connection between a Miele hob and a Miele cooker hood or a WiFi network within a building.
- ▶ WiFi technology, as supported by the WiFi stick, can be intermittently or completely disrupted. For this reason availability of featured functions cannot always be guaranteed. The range of the wireless connection can be increased by using a commercially available WiFi repeater. For more information please consult your Miele dealer or Miele Service.

Technical safety

- ▶ Damage to the WiFi stick can compromise your safety. Check the WiFi stick for visible signs of damage. Do not install and use a damaged WiFi stick.
- ▶ Miele can only guarantee the safety of the appliance when genuine original Miele replacement parts are used. Faulty components must only be replaced by Miele spare parts.
- ▶ Disconnect the hob from the mains electricity supply before installing or removing the WiFi stick (see instructions for disconnection under “Electrical connection” in the Operating and Installation manual for your hob).

Disposal of the packing material

The packaging is designed to protect the appliance from damage during transportation. The packaging materials used are selected from materials which are environmentally friendly for disposal and should be recycled.

Recycling the packaging reduces the use of raw materials in the manufacturing process and also reduces the amount of waste in landfill sites.

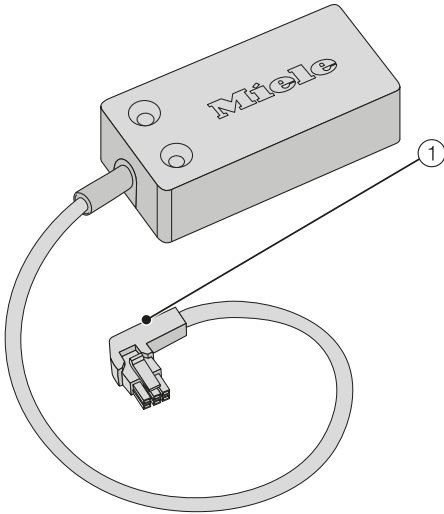
Disposing of your old appliance

Electrical and electronic appliances often contain valuable materials. They also contain specific materials, compounds and components, which were essential for their correct function and safety. These could be hazardous to human health and to the environment if disposed of with your domestic waste or if handled incorrectly. Please do not, therefore, dispose of your old appliance with your household waste.



Please dispose of it at your local community waste collection / recycling centre for electrical and electronic appliances, or contact your dealer or Miele for advice. You are also responsible (by law, depending on country) for deleting any personal data that may be stored on the appliance being disposed of. Please ensure that your old appliance poses no risk to children while being stored prior to disposal.

WiFi Stick



- ① Connection plug
For connecting the WiFi stick to the hob

⚠ Risk of heat damage.
The wireless module will suffer damage if subjected to heat.
Do not attach it to the underside of the hob.
Do not place it on top of an oven or a cooker.
The cable for the wireless module must not come into contact with the underside of a hob, or with an oven/cooker or other built-in appliance.

Secure the wireless module to the furthest point away from metal components. Also make sure that there are no / or very few metal parts in the path between the wireless module and the antenna in the cooker hood.

- Disconnect the hob from the mains electricity supply.
- Secure the wireless module underneath the worktop, such that the WiFi stick can be fitted.
- Fit the black plug on the WiFi stick into the socket on the hob.

The position of the socket is shown in the building-in diagram for your hob.

- Reconnect the mains electricity supply.

The hob can be signed on after approx. 1 minute.

- Sign the hob on as described in the Operating instruction manual for your hob.

If you are unable to establish a connection, please secure the wireless module to a different position where the signal is not hindered.

en - Conformity declaration

Miele hereby declares that this XKS 3170 W complies with Directive 2014/53/EU.

The complete text of the EU declaration of conformity is available from one of the following internet addresses:

- Products, Download from www.miele.co.uk
- For service, information, operating instructions etc: go to www.miele.co.uk/domestic/customer-information-385.htm and enter the name of the product or the serial number

Frequency band of the WiFi module	2.412 GHz – 2.472 GHz
-----------------------------------	-----------------------

Maximum transmitting power of the WiFi module	< 100 mW
---	----------

عصا ال WiFi

ثبت الوحدة اللاسلكية في أبعد نقطة ممكنة من أي مكونات معدنية. وكذلك تأكد من عدم وجود أي أجزاء معدنية (أو القليل منها) بين الوحدة اللاسلكية وهوائي شفاط البخار.

■ افضل الموقد عن وصلة الكهرباء الرئيسية.

■ ثبت الوحدة اللاسلكية أسفل سطح العمل، بطريقة تسمح بتركيب عصا ال WiFi.

■ قم بتركيب قابس عصا ال WiFi الأسود في المقبس الموجود في الموقد.

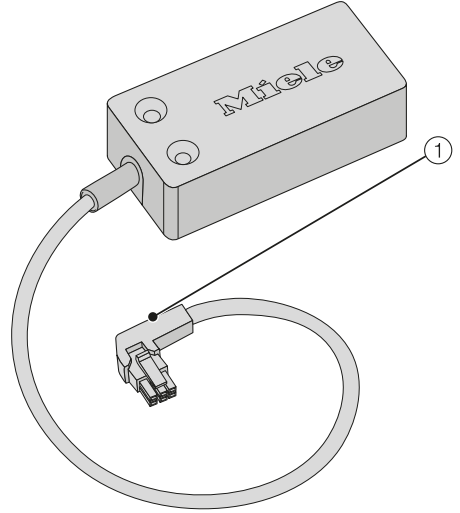
مكان المقبس موضع في مخطط التركيب للموقد الخاص بك.

■ أعد التوصيل بوصلة الكهرباء الرئيسية.

يمكن تسجيل الموقد بعد دقيقة واحدة تقريبًا.

■ قم بتسجيل الموقد كما هو موضح في دليل إرشادات التشغيل للموقد الخاص بك.

إذا لم تتمكن من إنشاء اتصال، يرجى وضع الوحدة اللاسلكية في مكان آخر بحيث لا يعوق الإشارة شيئًا.



① قابس التوصيل

لتوصيل عصا WiFi بالموقد

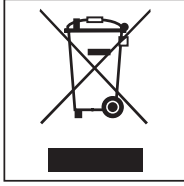
⚠ خطر التلف الناتج عن الحرارة.
ستتلف الوحدة اللاسلكية إذا تعرضت للحرارة.
لا تقم بتوصيلها في الجزء السفلي من الموقد.
لا تضعها فوق فرن أو بوتاجاز.
يجب ألا يلمس كابل الوحدة اللاسلكية الجزء السفلي للموقد أو فرن/بوتاجاز أو أي جهاز مدمج آخر.

التخلص من مواد التغليف

تم تصميم مواد التغليف لحماية الجهاز من التلف أثناء النقل. وقد تم اختيار مواد التغليف المستخدمة من مواد تعتبر صديقة للبيئة عند التخلص منها ويمكن إعادة تدويرها. تقلل عملية إعادة تدوير مواد التغليف من استخدام المواد الخام في عملية التصنيع، كما تقلل من كمية النفايات في مواقع تجميع القمامة.

التخلص من الجهاز القديم

عادةً ما تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد قيمة. كما تحتوي هذه الأجهزة أيضًا على مواد، إذا تم التعامل معها أو التخلص منها بشكل غير صحيح، قد تشكل خطرًا محتملاً على صحة الإنسان والبيئة. ومع ذلك فهي ضرورية لعمل الجهاز بشكل صحيح. لذلك يُرجى عدم التخلص منها مع النفايات المنزلية.



الرجاء التخلص منها في مركز إعادة تدوير/تجميع النفايات أو اتصل بوكيل Miele طلبًا للنصيحة.

تأكد أنها لا تمثل خطرًا على الأطفال أثناء تخزينها للتخلص منها.

السلامة التقنية

- ◀ يشكل تلف عصا الـ WiFi خطر على سلامتك. افحص عصا الـ WiFi للبحث عن وجود علامات واضحة للتلف. لا تقم بتركيب عصا WiFi تالفة أو استخدامها.
- ◀ لا تضمن شركة Miele سلامة الجهاز إلا عند استخدام قطع غيار أصلية من إنتاجها. يجب استبدال المكونات المعيبة بقطع غيار Miele فقط.
- ◀ افصل الموقد عن وصلة الكهرباء الرئيسية قبل تركيب عصا الـ WiFi أو فصلها (راجع إرشادات الفصل في قسم "التوصيل الكهربائي" من دليل التركيب والتشغيل الخاص بالموقد).

تمثل عصا الـ WiFi هذه لمتطلبات السلامة الحالية. ومع ذلك قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح إلى وقوع إصابة جسدية أو تلف بالممتلكات.

يُرجى قراءة إرشادات التركيب هذه قبل استخدام عصا الـ WiFi. فهي تقدم معلومات مهمة حول تركيب وسلامة عصا الـ WiFi. وذلك لحماية نفسك من التعرض للإصابة وتحمي العصا وجهازك من التلف.

احتفظ بإرشادات التركيب هذه في مكان آمن، واحرص على إعطائها لأي مالك مستقبلي للجهاز.

الاستخدام الصحيح

◀ إن عصا الـ WiFi مخصصة لوظيفة واحدة فقط وهي إنشاء اتصال WiFi بين موقد Miele وشفاف بخار Miele أو إنشاء شبكة WiFi داخل المبنى.

◀ إن تكنولوجيا الـ WiFi، التي تدعمها العصا، يمكن أن تتم إعاقتها بصورة متقطعة أو تامة. ولهذا السبب لا يمكن ضمان توافر الوظائف المبينة في جميع الأوقات. يمكن زيادة نطاق الاتصال اللاسلكي عن طريق استخدام أي مقوي إشارة WiFi متوفر تجاريًا. للحصول على المزيد من المعلومات، يرجى استشارة وكيل Miele الخاص بك أو خدمة عملاء Miele.

Το στικ WLAN ανταποκρίνεται πλήρως στις ισχύουσες προδιαγραφές ασφαλείας. Η παραβίαση της σωστής χρήσης της συσκευής είναι επικίνδυνη και για το χειριστή και για τη συσκευή.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, πριν θέσετε σε λειτουργία το στικ WLAN. Μέσα σ' αυτές υπάρχουν σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση του στικ WLAN και την ασφάλεια. Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας αλλά και το στικ και τη συσκευή από οποιαδήποτε βλάβη.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες εγκατάστασης και σε περίπτωση που το στικ αλλάξει ιδιοκτήτη μην παραλείψετε να του παραδώσετε και τις οδηγίες χρήσης.

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

- ▶ Το στικ WLAN εξυπηρετεί αποκλειστικά τη δημιουργία μιας σύνδεσης WLAN ανάμεσα σε μια εστία Miele και έναν απορροφητήρα Miele ή ένα δίκτυο WLAN μέσα σε ένα κτίριο.
- ▶ Η τεχνολογία WLAN που υποστηρίζει το στικ μπορεί να είναι είτε προσωρινά προβληματική είτε ολοκληρωτικά. Γι' αυτόν τον λόγο δεν εξασφαλίζεται μια σταθερή διαθεσιμότητα των προσφερόμενων λειτουργιών. Η εμβέλεια της ασύρματης σύνδεσης μπορεί να επεκταθεί μέσω ενός ενισχυτή (WLAN-Repeater) που υπάρχει στο εμπόριο. Γι' αυτό απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης προϊόντων Miele ή στο τμήμα ανταλλακτικών της Miele.

Τεχνική ασφάλεια

- ▶ Βλάβες στο στικ WLAN μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλειά σας. Ελέγχετε το στικ WLAN για εξωτερικές ζημιές. Μην τοποθετήσετε ένα στικ WLAN που εμφανίζει ζημιά και μην το θέσετε σε λειτουργία.
- ▶ Μόνο με γνήσια ανταλλακτικά μπορεί να εγγυηθεί η Miele ότι η συσκευή θα ανταποκρίνεται πλήρως στις προδιαγραφές ασφαλείας με τις οποίες έχει κατασκευαστεί. Διάφορα μέρη της συσκευής που έχουν υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθούν μόνο με τέτοια ανταλλακτικά.
- ▶ Αποσυνδέετε την εστία από το ηλεκτρικό ρεύμα, όταν κάνετε εγκατάσταση ή απεγκατάσταση του στικ WLAN (βλέπε Οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης εστίας κεφ. «Ηλεκτρική σύνδεση», παράγραφος «Αποσύνδεση συσκευής από το ηλεκτρικό δίκτυο»).

Αξιοποίηση της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από τυχόν ζημιές κατά τη μεταφορά της. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί με ειδικά κριτήρια, που υποστηρίζουν τον οικολογικό παράγοντα και την τεχνολογία ανακύκλωσης απορριμμάτων.

Αυτά τα υλικά μην τα πετάτε στα σκουπίδια, αλλά στον πιο κοντινό σας χώρο συγκέντρωσης απορριμμάτων προς ανακύκλωση.

Αξιοποίηση της παλιάς συσκευής

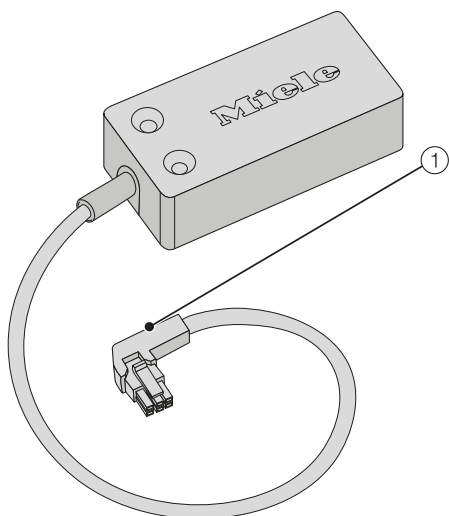
Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν πολλές πολύτιμες πρώτες ύλες. Περιέχουν επίσης συγκεκριμένα υλικά, μείγματα και συστατικά στοιχεία τα οποία ήταν απαραίτητα για τη λειτουργία και την ασφάλειά τους. Στα οικιακά απορρίμματα καθώς και με ακατάλληλη μεταχείριση μπορεί ν' αποτελέσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία και το περιβάλλον. Σε καμία περίπτωση μην πετάξετε την παλιά συσκευή σας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.



Αντί αυτού χρησιμοποιήστε τους ειδικούς χώρους αποκομιδής για την παράδοση και αξιοποίηση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών που διατίθενται από τον δήμο ή την κοινότητα, από τα εμπορικά καταστήματα ή από την εταιρεία Miele. Για το σβήσιμο οποιωνδήποτε προσωπικών σας στοιχείων που τυχόν υπάρχουν στην παλιά συσκευή που θα παραδώσετε, είστε εκ του νόμου εσείς οι ίδιοι υπεύθυνοι. Φροντίστε, ώστε μέχρι την αποκομιδή της συσκευής, να φυλάσσεται αυτή μακριά από μικρά παιδιά.

ει - Εγκατάσταση

Στικ WLAN



- ① Βύσμα σύνδεσης
Για τη σύνδεση του στικ WLAN στην
εστία

⚠ Ζημιές εξαιτίας της θερμότητας.
Η ασύρματη μονάδα παθαίνει ζημιά
απο τη θερμότητα.

Σε καμία περίπτωση μη βιδώνετε την
ασύρματη μονάδα κάτω από τον
πάγκο εργασίας της εστίας.

Μην τοποθετείτε την ασύρματη μο-
νάδα σε καμία περίπτωση επάνω
στην κουζίνα/στον φούρνο.

Το καλώδιο της ασύρματης μονάδας
δεν επιτρέπεται να έρθει σε επαφή
με την κάτω πλευρά της εστίας, με
την κουζίνα/τον φούρνο ή με άλλες
εντοιχιζόμενες συσκευές.

Στερεώνετε την ασύρματη μονάδα σε
μια θέση, στην οποία να έχει τη
μεγαλύτερη δυνατή απόσταση από τα
μεταλλικά μέρη. Προσέχετε, ώστε στη
διαδρομή μεταξύ της ασύρματης
μονάδας και της κεραίας του απορρο-
φητήρα να μην υπάρχουν καθόλου ή να
υπάρχουν όσο το δυνατόν λιγότερα με-
ταλλικά μέρη.

- Βγάζετε το φικς της εστίας από την
πρίζα.
- Στερεώνετε την ασύρματη μονάδα
κατά τέτοιο τρόπο κάτω από τον
πάγκο εργασίας, ώστε το ασύρματο
στικ να μπορεί να τοποθετηθεί.
- Τοποθετείτε το μαύρο φικς του στικ
WLAN στην υποδοχή της εστίας.

Τη θέση της υποδοχής θα βρείτε στην
εικόνα με τις διαστάσεις της εστίας
σας.

- Συνδέετε πάλι με την παροχή
ηλεκτρικού ρεύματος.

Μετά από 1 λεπτό περίπου μπορείτε
να συνδέσετε την εστία.

- Συνδέετε την εστία, όπως περιγράφε-
ται στις οδηγίες χρήσης και τοποθέ-
τησης της εστίας.

Αν δεν μπορεί να δημιουργηθεί κάποια
σύνδεση, στερεώνετε την ασύρματη
μονάδα σε κάποια άλλη θέση
(ασύρματη οπή).

Δια της παρούσης η εταιρεία Miele δηλώνει ότι αυτή η μονάδα επικοινωνίας XKS 3170 W ανταποκρίνεται στην οδηγία 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Πιστότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι διαθέσιμο μέσω internet στις διευθύνσεις που ακολουθούν:

- Προϊόντα, λήψη, στη διεύθυνση www.miele.gr
- Service, ζήτηση πληροφοριών, οδηγίες χρήσης, στη διεύθυνση www.miele.gr/domestic/customer-information-385.htm με εισαγωγή της ονομασίας του προϊόντος ή του αριθμού κατασκευής

Ζώνη συχνοτήτων	2,412 GHz – 2,472 GHz
-----------------	--------------------------

Μέγιστη ισχύς εκπομπής	< 100 mW
------------------------	----------

fr - Consignes de sécurité et mises en garde

Ce module WiFi répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut entraîner des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement la notice d'installation avant de mettre votre module WiFi en service. Vous y trouverez des informations importantes sur l'installation et la sécurité du module WiFi. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer votre module et votre table de cuisson.

Conservez cette notice d'installation et remettez-la à un éventuel nouveau propriétaire.

Utilisation conforme

- ▶ Le module WiFi sert exclusivement à établir une connexion WiFi entre une table de cuisson Miele et une hotte Miele ou un réseau WiFi dans un bâtiment.
- ▶ La technologie WiFi prise en charge par le module peut être perturbée temporairement ou durablement. C'est pourquoi la disponibilité permanente des fonctions proposées ne peut pas être garantie. La portée de la connexion peut être augmentée à l'aide d'un répéteur WiFi disponible dans le commerce. Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à votre revendeur Miele ou au service après-vente Miele.

Sécurité technique

- ▶ Un module WiFi endommagé représente un danger potentiel pour votre santé. Vérifiez que le module WiFi ne présente aucun dommage apparent avant de l'utiliser. N'installez et n'utilisez jamais un module WiFi endommagé.
- ▶ Seule l'utilisation de pièces de rechange d'origine permet à Miele de garantir la satisfaction aux exigences de sécurité. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par de telles pièces.
- ▶ Lors de l'installation ou de la désinstallation d'un module WiFi, déconnectez la table de cuisson du réseau électrique (voir notice d'utilisation et de montage de la table de cuisson, chapitre "Raccordement électrique", paragraphe "Débranchement").

Élimination de l'emballage de transport

L'emballage protège l'appareil contre les éventuels dommages en cours de transport. Les matériaux utilisés sont sélectionnés d'après des critères écologiques, de façon à faciliter leur recyclage.

Le recyclage de l'emballage permet d'économiser des matières premières et de réduire le volume de déchets à éliminer. Votre revendeur reprend l'emballage.

Recyclage de votre ancien appareil

Les appareils électrique et électro-
niques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière inadéquate, vous risquez de nuire à votre santé et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères !



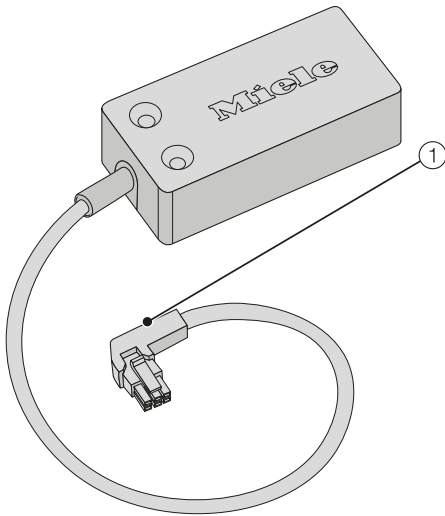
Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Jusqu'à son enlèvement, veillez à ce que votre ancien appareil ne présente aucun danger pour les enfants.

Si vous avez des questions à propos de l'élimination de votre ancien appareil, veuillez prendre contact avec

- le commerçant qui vous l'a vendu ou
- a société Recupel, au 02 / 706 86 10, site web: www.recupel.be ou encore
- votre administration communale si vous apportez votre ancien appareil à un parc à conteneurs.

Veillez aussi à ce que l'appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit évacué.

Module WiFi



- ① Connecteur
Pour le raccordement du module WiFi à la table de cuisson

Dommages dus à la chaleur.

Le module radio a été endommagé par la chaleur.

Ne vissez en aucun cas le module radio au socle de la table de cuisson.

Ne placez en aucun cas le module sur la cuisinière/le four.

Le câble du module radio ne doit pas entrer en contact avec le socle de la table de cuisson, la cuisinière/le four ou d'autres appareils encastrés.

Fixez le module radio à l'emplacement présentant l'écart le plus important avec des composants métalliques. Veillez à ce qu'aucuns ou le moins possible de composants métalliques soient présents dans la liaison de transmission entre le module radio et l'antenne de la hotte.

- Débranchez la table de cuisson du réseau électrique.
- Fixez le module radio sous le plan de travail de sorte que le stick radio puisse être enfiché.
- Branchez la fiche noire du module WiFi dans la prise de la table de cuisson.

Vous trouverez la position de la prise dans l'illustration présentant les dimensions d'encastrement de votre table de cuisson.

- Rebranchez la table de cuisson.

Après env. 1 minute, vous pouvez connecter la table de cuisson.

- Connectez la table de cuisson comme décrit dans la notice d'utilisation et de montage de la table de cuisson.

S'il n'est pas possible d'établir une connexion, fixez le module radio à un autre emplacement (zone non couverte).

fr - Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que ce XKS 3170 W est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur www.miele.be/fr
- Service après-vente, Demande d'informations, Modes d'emploi, sur www.miele.be/fr/c/demande-de-informations-385.htm en saisissant le nom du produit ou la référence

Bande de fréquence	2,412 GHz – 2,472 GHz
--------------------	--------------------------

Puissance d'émission maximale < 100 mW

WLAN stik odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i materijalna oštećenja.

Pažljivo pročitajte upute za instalaciju prije no što pokrenete WLAN stik. Upute sadrže važne naputke za ugradnju WLAN stika i napomene o sigurnosti. Na taj način štitite sebe i izbjegavate oštećenja na stiku i ploči za kuhanje.

Sačuvajte upute za instalaciju te ih predajte eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Namjenska uporaba

- ▶ WLAN stik služi isključivo za uspostavljanje WLAN veze između Miele ploče za kuhanje i Miele nape ili WLAN mreže unutar zgrade.
- ▶ WLAN tehnologija koju podražava WLAN stik može biti povremeno ili potpuno nedostupna. Stoga se ne može jamčiti stalna raspoloživost ponuđenih funkcija. Domet bežične veze može se povećati uobičajenim WLAN ponavljačima signala. Za navedeno se obratite svojem Miele ovlaštenom zastupniku ili Miele servisu.

Tehnička sigurnost

- ▶ Oštećeni WLAN stik može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li WLAN stik vidljiva oštećenja. Nemojte ugrađivati niti pokretati oštećen WLAN stik.
- ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo takvim dijelovima.
- ▶ Kada ugrađujete ili uklanjate WLAN stik, ploču za kuhanje isključite iz napajanja (pogledajte upute za uporabu i ugradnju ploče za kuhanje, poglavlje „Električni priključak“, odlomak „Isključenje iz električne mreže“).

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

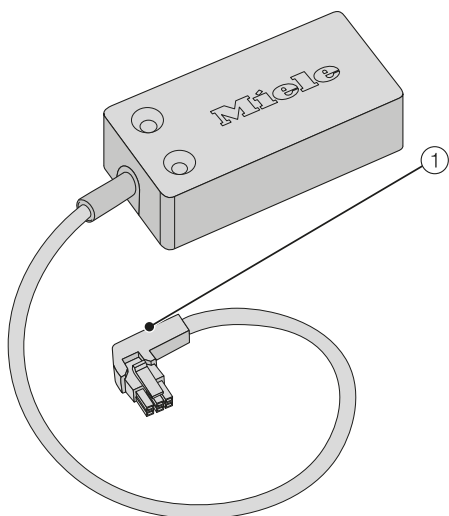
Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja koristite službene sabirne centre za prihvatanje i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod tvrtke Miele. Ukoliko se na uređaju nalaze osobni podaci, iste preporučujemo izbrisati. Ukoliko ih ostavite na uređaju, to činite na vlastitu odgovornost. Molimo pazite da je do transporta Vaš stari uređaj zbrinut na način da ne dovodi djecu u opasnost.

WLAN stik



- ① Utikač
Za priključenje WLAN stika na ploču
za kuhanje

⚠ Oštećenja uzrokovana vrućinom.
Bežični modul se može oštetiti uslijed topline.

Bežični modul ni u kom slučaju ne pričvršćujte na donji dio ploče za kuhanje.

Bežični modul ni u kom slučaju ne odlažite na štednjak/pećnicu.

Kabel bežičnog modula ne smije se dodirivati s donjom stranom ploče za kuhanje, štednjakom/pećnicom niti drugim ugradbenim uređajima.

Bežični modul pričvrstite na mjesto koje je najudaljenije od metalnih dijelova. Pazite da se u dionici prijenosa signala između bežičnog modula i antene na naplone nalaze metalni dijelovi odnosno da je što manje moguće takvih dijelova.

- Isključite ploču za kuhanje iz napajanja.
- Bežični modul postavite ispod radne ploče tako da se bežični stik može utaknuti.
- Utaknite crni utikač WLAN stika u priključnu utičnicu na ploči za kuhanje.

Položaj priključne utičnice naći ćete na prikazu s dimenzijama za ugradnju Vaše ploče za kuhanje.

- Ponovo uspostavite napajanje.

Ploču za kuhanje možete prijaviti nakon oko 1 minute.

- Prijavite ploču za kuhanje kako je opisano u uputama za uporabu i ugradnju ploče za kuhanje.

Ako se veza ne može uspostaviti, bežični modul pričvrstite na drugo mjesto (mjesto bez signala).

Miele izjavljuje da je ovaj uređaj XKS 3170 W u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- www.miele.hr pod Proizvodi / Preuzimanje
- www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatrazite-informacije-385.htm, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Frekvencija	2,412 GHz – 2,472 GHz
-------------	--------------------------

Maksimalna snaga odašiljanja	< 100 mW
------------------------------	----------

it - Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

La chiavetta WLAN è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni di installazione, prima di mettere in funzione la chiavetta WLAN. Contengono informazioni importanti su installazione e sicurezza della chiavetta WLAN. Si evitano così rischi per sé e altre persone e danni alla chiavetta e al piano cottura.

Conservare con cura le presenti istruzioni di installazione e consegnarle anche a eventuali futuri utenti.

Uso corretto

- ▶ La chiavetta WLAN serve esclusivamente per stabilire una connessione WLAN tra un piano cottura Miele e una cappa aspirante Miele o una rete WLAN all'interno di un edificio.
- ▶ La tecnologia WLAN supportata dalla chiavetta WLAN potrebbe essere temporaneamente o completamente disturbata. Per questo motivo non è garantita una disponibilità continua delle funzioni offerte. Il raggio d'azione del collegamento radio può essere ampliato con un ripetitore WLAN normalmente reperibile in commercio. Rivolgersi al proprio rivenditore Miele o all'assistenza tecnica Miele.

Sicurezza tecnica

- ▶ Una chiavetta WLAN danneggiata può essere pericolosa per la sicurezza. Controllare che la chiavetta WLAN non presenti danni visibili. Non installare e non mettere in funzione una chiavetta WLAN danneggiata.
- ▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi esclusivamente con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di sicurezza.
- ▶ Staccare il piano cottura dalla rete elettrica, quando si installa o si disinstalla la chiavetta WLAN (v. istruzioni d'uso e di montaggio piano cottura cap. "Allacciamento elettrico", par. "Staccare dalla rete elettrica").

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio ha lo scopo di proteggere la merce da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

L'imballaggio può essere conservato per un'eventuale spedizione al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele in caso di danni o guasti all'apparecchiatura.

I singoli componenti dell'imballaggio possono essere raccolti separatamente secondo i criteri della raccolta differenziata.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente da una parte di risparmiare materie prime e dall'altra di ridurre il volume degli scarti.

Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.

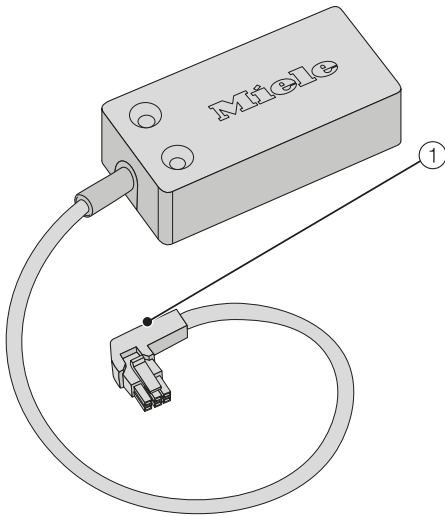


Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici).

Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Chiavetta WLAN



- ① Connettore di allacciamento
Per collegare la chiavetta WLAN al
piano cottura

⚠ Danni dovuti al calore.

Il modulo radio si danneggia con il calore.

Non avvitare mai in nessun caso il modulo radio alla base del piano cottura.

Non appoggiare mai in nessun caso il modulo radio sulla cucina elettrica/forno.

Il cavo del modulo radio non deve entrare in contatto con la parte inferiore del piano cottura, forno/cucina elettrica o altri elettrodomestici da incasso.

Fissare il modulo radio in un posto, che riporti la distanza maggiore da componenti metallici. Fare attenzione che nel raggio di azione tra il modulo radio e l'antenna della cappa aspirante non si trovino componenti metallici o se ne trovino molto pochi.

- Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Fissare il modulo radio sotto il piano di lavoro in modo tale, che la chiavetta radio possa essere infilata comodamente.
- Inserire la presa nera della chiavetta WLAN nella boccola di allacciamento del piano cottura.

La posizione della boccola di allacciamento si trova nell'immagine con le misure d'incasso del piano cottura.

- Ripristinare l'alimentazione di corrente elettrica.

Dopo ca. 1 minuto è possibile connettere il piano cottura.

- Connettere il piano cottura così come descritto nelle istruzioni d'uso e di montaggio del piano cottura.

Se non è possibile stabilire una connessione, fissare il modulo radio in un altro punto (zona senza campo).

it - Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questo modulo XKS 3170 W è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download, www.miele.it
- Service, richiedere informazioni, istruzioni d'uso, su www.miele.it/elettrodomestico/brochure-e-libretti-d-uso-385.htm mediante indicazione del nome prodotto o del numero di fabbricazione

Banda di frequenza del modulo WLAN	2,412 GHz – 2,472 GHz
------------------------------------	--------------------------

Potenza massima di trasmissione del modulo WLAN < 100 mW

De WiFi-stick voldoet aan de geldende veiligheidsvoorschriften. Onjuist gebruik kan echter persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

Lees de installatiehandleiding aandachtig door voordat u de WiFi-stick in gebruik neemt. Hierin vindt u belangrijke instructies met betrekking tot de installatie van de WiFi-stick en de veiligheid. Zo beschermt u zichzelf en voorkomt u schade aan de stick en aan de kookplaat.

Bewaar de installatiehandleiding zorgvuldig en geef deze door aan een eventuele volgende eigenaar.

Verantwoord gebruik

- ▶ De WiFi-stick dient uitsluitend voor het maken van een WiFi-verbinding tussen een Miele-kookplaat en een Miele-dampkap of een WiFi-netwerk binnen een gebouw.
- ▶ De door de WiFi-stick ondersteunde technologie WiFi kan tijdelijk of volledig verstoord zijn. Daarom kan niet gegarandeerd worden dat de aangeboden functies altijd beschikbaar zijn. Het bereik van de draadloze verbinding kan door middel van een in de handel verkrijgbare WiFi-repeater uitgebreid worden. Neem hiervoor contact op met uw Miele-vakhandelaar of met Miele.

Technische veiligheid

- ▶ Schade aan de WiFi-stick kan uw veiligheid in gevaar brengen. Controleer de WiFi-stick op zichtbare schade. Installeer geen beschadigde WiFi-stick en neem deze niet in gebruik.
- ▶ Defecte onderdelen mogen alleen door originele Miele-onderdelen worden vervangen. Alleen van deze Miele onderdelen kunnen wij garanderen, dat zij volledig aan onze veiligheidseisen voldoen.
- ▶ Haal de elektrische spanning van de kookplaat wanneer u de WiFi-stick installeert of verwijdert (zie de gebruiks- en montagehandleiding kookveld hoofdstuk “Elektrische aansluiting”, paragraaf “Spanningsvrij maken”).

Recycleerbare verpakking

De verpakking behoedt het toestel voor transportschade. Er werd milieuvriendelijk en recycleerbaar verpakkingsmateriaal gekozen.

Door hergebruik van verpakkingsmateriaal wordt er op grondstoffen bespaard en wordt er minder afval geproduceerd. Uw vakhandelaar neemt de verpakking in het algemeen terug.

Uw toestel afdanken

Oude elektrische en elektronische toestellen bevatten meestal nog waardevolle materialen. Ze bevatten echter ook stoffen, mengsels en onderdelen die nodig zijn geweest om de toestellen goed en veilig te laten functioneren. Wanneer u uw oude toestel bij het gewone afval doet of er op een andere manier niet goed mee omgaat, kunnen deze stoffen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Doe uw oude toestel daarom nooit bij het gewone huisafval.



Lever het in bij een gemeentelijk inzameldepot voor elektrische en elektronische apparatuur, bij uw vakhandelaar of bij Miele. U bent wettelijk zelf verantwoordelijk voor het wissen van eventuele persoonlijke gegevens op het af te danken toestel.

Bij de aankoop van uw nieuw toestel heeft u een bijdrage betaald. Die wordt volledig gebruikt voor de toekomstige recyclage van dat toestel. Dat bevat trouwens nog waardevol materiaal. Door te recyclen wordt er dan ook **minder verspild en vervuild**.

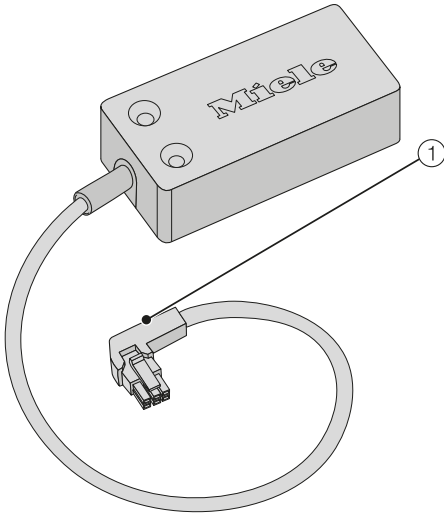
Als u vragen heeft omtrent het afdanken van uw oud toestel, neem dan contact op met

- de handelaar bij wie u het kocht of
- de firma Recupel, telefoon 02 706 86 10, website: www.recupel.be of
- uw gemeentebestuur als u uw toestel naar een containerpark brengt.

Zorg er ook voor dat het toestel intussen kindveilig wordt bewaard voor u het laat wegbrengen.

nl - Installatie

WiFi-stick



- ① Aansluitstekker
Voor het aansluiten van de WiFi-stick op de kookplaat

⚠ Schade door hitte.

De draadloze module werd door hitte beschadigd.

Schroef de draadloze module in geen geval vast aan de onderbouw van de kookplaat.

Plaats de draadloze module in geen geval op het fornuis/de oven.

De kabel van de draadloze module mag niet in contact komen met de onderzijde van de kookplaat, het fornuis/de oven of andere inbouwtoestellen.

Bevestig de draadloze module op een plek waar deze zo ver mogelijk is verwijderd van metalen delen. Zorg ervoor dat zich in de overdrachtsruimte tussen de draadloze module en de antenne van de dampkap zo min mogelijk metalen delen bevinden.

- Haal de elektrische spanning van de kookplaat.
- Bevestig de draadloze module zodanig onder het werkblad dat de WiFi-stick hierin kan worden geplaatst.
- Steek de zwarte stekker van de WiFi-stick in het aansluitpunt van de kookplaat.

De positie van het aansluitpunt vindt u in de afbeelding met de inbouwmaten van de kookplaat.

- Herstel de stroomvoorziening.

Na circa 1 minuut kunt u de kookplaat aanmelden.

- Meld de kookplaat aan zoals beschreven in de gebruiks- en montagehandleiding van de kookplaat.

Als geen verbinding tot stand gebracht kan worden, bevestigt u de draadloze module op een andere locatie (verbindingsgat).

nl - Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Miele dat deze XKS 3170 W voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op een van de volgende internetadressen:

- Producten, download, op www.miele.be/nl
- Service, informatie aanvragen, gebruiksaanwijzingen, op www.miele.be/nl/c/informatie-aanvragen-385.htm door de productnaam of het fabricagenummer in te geven.

Frequentieband	2,412 GHz - 2,472 GHz
----------------	--------------------------

Maximaal zend- vermogen	< 100 mW
----------------------------	----------

pl - Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Wtyk Wi-Fi spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i rzeczowych.

Proszę uważnie przeczytać instrukcję instalacji przed rozpoczęciem użytkowania wtyku Wi-Fi. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące instalacji wtyku Wi-Fi i bezpieczeństwa. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń wtyku i płyty grzejnej.

Instrukcję instalacji i instrukcję użytkowania należy zachować do późniejszego wykorzystania i przekazać ewentualnemu następnemu posiadaczowi wraz z urządzeniem.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- ▶ Wtyk Wi-Fi służy wyłącznie do utworzenia połączenia Wi-Fi pomiędzy płytą grzejną Miele i wyciągiem kuchennym Miele lub siecią Wi-Fi w budynku.
- ▶ Technologia Wi-Fi wspierana przez wtyk Wi-Fi może ulegać okresowym lub stałym zakłóceniom. Z tego powodu nie można zagwarantować stałej dostępności oferowanych funkcji. Zasięg połączenia radiowego można rozszerzyć za pomocą dostępnych w handlu wzmacniaczy sygnału Wi-Fi. Proszę się zwrócić do swojego sprzedawcy Miele lub do serwisu Miele.

Bezpieczeństwo techniczne

- ▶ Uszkodzenia wtyku Wi-Fi mogą być przyczyną zagrożeń. Skontrolować wtyk Wi-Fi pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie instalować uszkodzonego wtyku Wi-Fi ani go nie uruchamiać.
- ▶ Tylko w przypadku oryginalnych części zamiennych firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa w pełnym zakresie. Uszkodzone podzespoły mogą zostać wymienione wyłącznie na takie części zamienne.
- ▶ Odłączyć płytę grzejną od sieci elektrycznej podczas instalacji lub dezinstalacji wtyku Wi-Fi (patrz Instrukcja użytkowania i montażu płyty grzejnej, rozdział „Podłączenie elektryczne“, punkt „Odłączanie od sieci elektrycznej“).

Utylizacja opakowania transportowego

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały, z których wykonano opakowanie zostały specjalnie dobrane pod kątem ochrony środowiska i techniki utylizacji i dlatego nadają się do ponownego wykorzystania.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców i zmniejsza nagromadzenie odpadów.

Utylizacja starego urządzenia

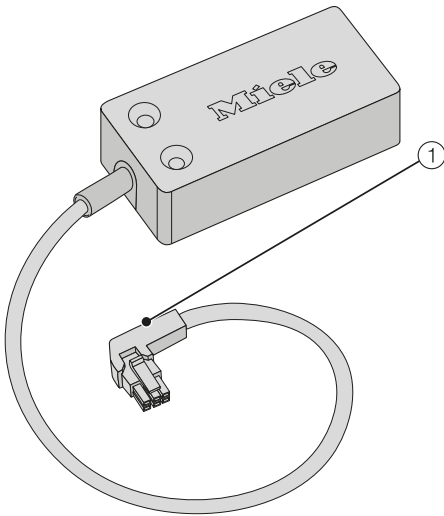
To urządzenie, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, jest oznaczone symbolem przekreślonego kontenera na odpady.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie takiego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia konsekwencji szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz z niewłaściwego składowania i przetwarzania.

Proszę zatroszczyć się o to, aby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Wtyk Wi-Fi



- ① Wtyczka przyłączeniowa
Do podłączenia wtyku Wi-Fi do płyty grzejnej

⚠ Uszkodzenia przez oddziaływanie termiczne.
Moduł radiowy zostanie uszkodzony przez ciepło.
W żadnym wypadku nie przykręcać modułu radiowego do podbudowy płyty grzejnej.
W żadnym wypadku nie kłaść modułu radiowego na piekarniku.
Kabel modułu radiowego nie może dotykać spodu płyty grzejnej, piekarnika ani innych zabudowanych urządzeń.

Zamocować moduł radiowy w miejscu, które zapewnia największy możliwy odstęp od elementów metalowych. Zwrócić uwagę na to, żeby w obszarze transmisyjnym pomiędzy modułem radiowym i anteną wyciągu kuchennego nie znajdowały się żadne ew. możliwe nieliczne elementy metalowe.

- Odłączyć płytę grzejną od sieci elektrycznej.
- Zamocować moduł radiowy pod blatem roboczym w taki sposób, żeby wtyk radiowy mógł zostać włożony do gniazda.
- Włożyć czarną wtyczkę wtyku Wi-Fi do gniazda przyłączeniowego płyty grzejnej.

Pozycja gniazda przyłączeniowego jest zaznaczona na rysunku z wymiarami do zabudowy płyty grzejnej.

- Przywrócić zasilanie.

Po ok. 1 minucie można zarejestrować płytę grzejną.

- Zarejestrować płytę grzejną zgodnie z opisem w instrukcji użytkowania i montażu.

Jeśli nie może zostać utworzone żadne połączenie, zamocować moduł radiowy w innym miejscu (dziura radiowa).

pl - Deklaracja zgodności

Niniejszym Miele oświadcza, że ten moduł XKS 3170 W spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie www.miele.pl/domestic/materialy-informacyjne-miele-385.htm przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

Częstotliwość	2,412 GHz – 2,472 GHz
---------------	--------------------------

Maksymalna moc nadawania < 100 mW

Acest stick WiFi corespunde prevederilor de siguranță prescrise. Utilizarea sa incorectă poate cauza, însă, accidentarea utilizatorilor și daune materiale.

Citiți cu atenție instrucțiunile de instalare înainte de a utiliza stick-ul WiFi. Acestea conțin indicații importante pentru instalarea stick-ului WiFi în condiții de siguranță. Astfel vă protejați și evitați pagubele la stick și la plită.

Păstrați aceste instrucțiuni de instalare și puneți-le la dispoziția unui eventual viitor proprietar.

Întrebuițare adecvată

- ▶ Stick-ul WiFi servește exclusiv la realizarea unei conexiuni WiFi între o plită Miele și o hotă Miele sau a unei rețele WiFi în interiorul unei clădiri.
- ▶ Tehnologia WiFi incorporată în stick poate fi deteriorată temporar sau permanent. Din acest motiv nu este garantată disponibilitatea permanentă a funcțiilor oferite. Raza de acțiune a conexiunii radio poate fi extinsă prin folosirea unui repeater WiFi disponibil în comerț. Vă rugăm să vă adresați reprezentanței Miele sau Serviciului Clienți Miele.

Măsurile tehnice de siguranță

- ▶ Avarierea stick-ului WiFi vă poate pune în pericol siguranța. Verificați stick-ul WiFi pentru a constata dacă prezintă daune vizibile. Nu instalați și nu puneți în funcțiune un stick WiFi deteriorat.
- ▶ Miele garantează respectarea cerințelor de siguranță numai dacă sunt utilizate piese de schimb originale. Componentele defecte trebuie înlocuite doar cu piese de schimb originale.
- ▶ Deconectați plita de la rețeaua electrică atunci când instalați sau dezinstalați stick-ul WiFi (consultați instrucțiunile de utilizare și instalare ale plitei, capitolul „Conectare la rețeaua electrică”, secțiunea „Deconectarea de la rețeaua electrică”).

Aruncarea ambalajului de transport

Ambalajul protejează aparatul de pagubele ce pot apărea în timpul transportului. Ambalajul de transport și protecție a fost fabricat din materiale care nu dăunează mediului înconjurător la aruncare și care pot fi reciclate în modul obișnuit.

Prin readucerea ambalajelor în circuitul materialelor se economisesc materii prime și se reduc deșeurile. Reprezentanța dumneavoastră va lua în primire ambalajul pe care îl returnați.

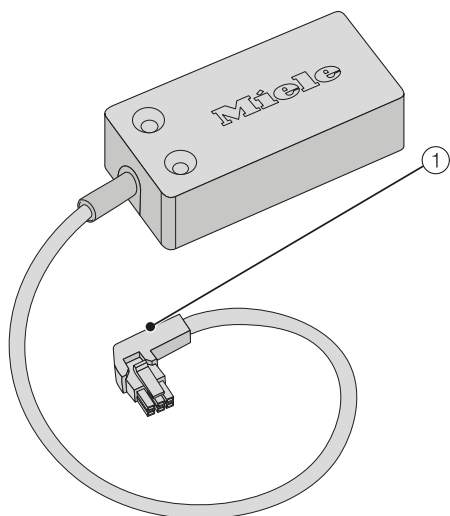
Aruncarea aparatului vechi

Echipamentele electrice și electronice vechi conțin adesea materiale valoroase. Acestea conțin însă și substanțe, amestecuri și componente necesare pentru funcționarea și siguranța aparatelor. Aceste substanțe, prin manevrare sau aruncare incorectă, pot reprezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. De aceea, nu aruncați niciodată vechiul aparat împreună cu gunoiul menajer.



Pentru predarea și valorificarea aparatelor electrice și electronice apălați la unitățile de colectare oficiale ale autorităților locale, reprezentanței sau companiei Miele. Aveți responsabilitatea legală de a șterge datele personale de pe aparatul pe care îl duceți la casă. Asigurați-vă că aparatul vechi nu prezintă niciun pericol pentru copii cât timp este depozitat pentru aruncare.

Stick WiFi



- ① Ștecă de conectare
Pentru conectarea stick-ului WiFi la plită

⚠ Daune din cauza căldurii.
Modulul radio este deteriorat de căldură.

În niciun caz nu înșurubați modulul radio pe partea inferioară a plitei.
Nu așezați în niciun caz modulul radio pe cuptor.

Cablul modulului radio nu trebuie să intre în contact cu partea inferioară a plitei, cuptorul sau alte aparate încastrate.

Fixați modulul radio într-un loc în care se află la cea mai mare distanță posibilă de obiectele metalice. Aveți grijă ca pe calea de transmisie dintre modulul radio și antena hotei să nu existe sau să existe cât mai puține obiecte metalice.

- Deconectați plita de la rețeaua electrică.
- Fixați modulul radio sub blatul de lucru în așa fel încât să poată fi introdus stick-ul radio.
- Introduceți ștecăru negru al stick-ului WiFi în conectorul plitei.

Poziția conectorului este indicată pe imaginea cu dimensiunile constructive ale plitei.

- Conectați alimentarea electrică.

După aprox. 1 minut puteți să conectați plita.

- Conectați plita după cum este descris în instrucțiunile de utilizare și instalare ale plitei.

Dacă nu se poate realiza o conexiune, fixați modulul radio în alt loc (locaș radio).

ro - Declarație de conformitate

Miele declară prin prezenta că acest XKS 3170 W corespunde Directivei 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la una dintre următoarele adrese de internet:

- Produse, descărcare, pe www.miele.ro

Bandă de frecvență	2,412 GHz – 2,472 GHz
--------------------	--------------------------

Putere maximă de emisie < 100 mW

ru - Указания по безопасности и предупреждения

Адаптер Wi-Fi отвечает нормам технической безопасности. Тем не менее, ненадлежащая эксплуатация может привести к травмам персонала и материальному ущербу.

Внимательно прочитайте руководство по монтажу, прежде чем вводить в эксплуатацию адаптер Wi-Fi. В нём содержатся важные указания по монтажу адаптера Wi-Fi и технике безопасности. Тем самым вы обезопасите себя и предотвратите повреждение адаптера и панели конфорок.

Сохраните данное руководство и по возможности передайте его следующему владельцу.

Надлежащее использование

- ▶ Адаптер Wi-Fi служит исключительно для создания Wi-Fi-соединения между бытовым прибором Miele и сетью Wi-Fi внутри одного здания.
- ▶ Технология Wi-Fi, поддерживаемая адаптером Wi-Fi, может подвергаться временным или постоянным помехам и не работать. По этой причине постоянная доступность предлагаемых функций не гарантируется. Дальность действия может быть увеличена с помощью обычного репитера Wi-Fi. Обратитесь к своему продавцу техники Miele или в сервисный центр Miele.

Техническая безопасность

- ▶ Повреждения адаптера Wi-Fi могут угрожать вашей безопасности. Проверяйте отсутствие видимых повреждений у адаптера. Не устанавливайте повреждённый адаптер Wi-Fi и не вводите его в эксплуатацию.
- ▶ Только при использовании оригинальных запчастей фирма Miele гарантирует, что будут выполнены требования к безопасности. Вышедшие из строя детали должны заменяться только на оригинальные запчасти.
- ▶ Отключите панель конфорок от электросети, когда вы устанавливаете или демонтируете адаптер Wi-Fi (см. инструкцию по эксплуатации панели конфорок, главу «Электроподключение», раздел «Отключение электропитания»).

Утилизация транспортной упаковки

Упаковка защищает прибор от повреждений при транспортировке. Материалы упаковки безопасны для окружающей среды и легко утилизируются, поэтому они подлежат переработке.

Возвращение упаковки для ее вторичной переработки приводит к экономии сырья и уменьшению количества отходов. Просим Вас по возможности сдать упаковку в пункт приема вторсырья.

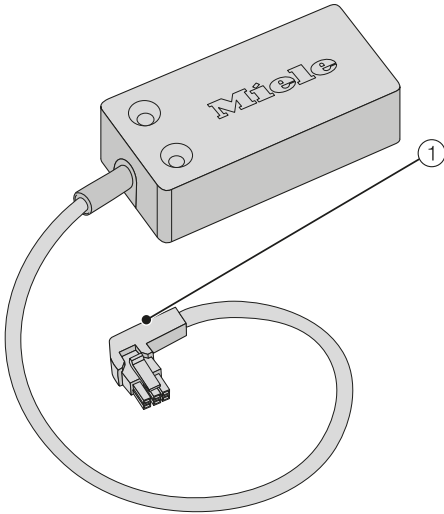
Утилизация прибора

Электрические и электронные приборы часто содержат ценные материалы. В их состав также входят определенные вещества, смешанные компоненты и детали, необходимые для функционирования и безопасности приборов. При попадании в бытовой мусор, а также при ненадлежащем обращении они могут причинить вред здоровью людей и окружающей среде. В связи с этим никогда не выбрасывайте отслуживший прибор вместе с бытовым мусором.



Рекомендуем Вам сдать отслуживший прибор в организацию по приему и утилизации электрических и электронных приборов в Вашем населенном пункте. Если в утилизируемом приборе сохранены какие-либо персональные данные, то за их удаление Вы несете личную ответственность. Необходимо проследить, чтобы до отправления прибора на утилизацию он хранился в недоступном для детей месте.

Адаптер Wi-Fi



- ① Соединительный штекер
Для подключения адаптера Wi-Fi к
панели конфорок

⚠ Повреждения из-за жары.

Радиомодуль может быть повреждён из-за жары.

Ни в коем случае не устанавливайте радиомодуль на нижнюю часть панели конфорок.

Ни в коем случае не кладите радиомодуль на плиту/духовой шкаф. Кабель радиомодуля не должен соприкасаться с нижней частью панели конфорок, плитой/духовым шкафом или другими встраиваемыми приборами.

Прикрепите радиомодуль на месте, максимально удалённом от металлических деталей. Проследите за тем, чтобы в пространстве между радиомодулем и антенной вытяжки по возможности не было металлических деталей.

- Отключите панель конфорок от электросети.
- Прикрепите радиомодуль под столешницей таким образом, чтобы можно было подключить адаптер к панели конфорок.
- Вставьте чёрный штекер адаптера Wi-Fi в гнездо панели конфорок.

Расположение гнезда для подключения вы найдёте на рисунке с размерами для монтажа панели конфорок.

- Снова включите электропитание.

Примерно через 1 минуту вы можете зарегистрировать панель конфорок.

- Зарегистрируйте панель конфорок в системе, как описано в инструкции по эксплуатации и монтажу.

Если соединение не может быть установлено, прикрепите радиомодуль в другом месте (зона молчания).

ru - Заявление о соответствии товара

Настоящим компания Miele заявляет, что данный XKS 3170 W соответствует директиве 2014/53/ЕС.

Полный текст заявления о соответствии товара требованиям ЕС можно найти на одном из следующих интернет-сайтов:

- Продукты, Скачать, на www.miele.de
- Сервис, Запрос информации, Инструкции по эксплуатации на www.miele.de/haushalt/informationsanforderung-385.htm с указанием названия прибора или заводского номера.

Диапазон частот	2,412 гигагерц – 2,472 гигагерц
-----------------	------------------------------------

Максимальная излучаемая мощность	< 100 мВт
----------------------------------	-----------

WLAN-stick odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Ne-stručna upotreba međutim može da dovede do povreda kod osoba i oštećenja stvari.

Pažljivo pročitajte uputstvo za instalaciju pre nego što počnete da koristite WLAN-stick. Ono sadrži važna uputstva za instalaciju WLAN-sticka i bezbednost. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja sticka i ploče za kuvanje.

Sačuvajte ovo uputstvo za instalaciju i prosledite ga eventualnom sledećem vlasniku uređaja.

Namenska upotreba

- ▶ WLAN-stick služi isključivo za uspostavljanje WLAN veze između Miele ploče za kuvanje i Miele aspiratora ili WLAN mreže unutar zgrade.
- ▶ Tehnologija WLAN koju podržava WLAN-stick može imate smetnje povremeno ili potpuno. Iz tog razloga nije obezbeđena stalna raspoloživost ponuđenih funkcija. Domet radio veze može da se proširi pomoću standardnog WLAN-repeatera. Molimo u vezi sa tim se obratite Vašem Miele specijalizovanom prodavcu ili Miele servisu.

Tehnička bezbednost

- ▶ Oštećenja na WLAN-sticku mogu da ugroze Vašu bezbednost. Prekontrolišite da li na WLAN-sticku ima vidljivih oštećenja. Ne instalirajte oštećeni WLAN-stick i ne upotrebljavajte ga.
- ▶ Firma Miele garantuje samo za originalne rezervne delove da će oni ispuniti zahteve o bezbednosti. Neispravni delovi smeju da budu zamenjeni samo originalnim rezervnim delovima.
- ▶ Isključite ploču za kuvanje iz električne mreže kada budete instalirali ili deinstalirali WLAN-stick (vidi uputstvo za upotrebu i montažu ploče za kuvanje, poglavlje „Električni priključak“, odeljak „Isključivanje iz električne mreže“).

Odstranjivanje transportne ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja prilikom transporta. Materijali za ambalažu su odabrani sa stanovišta zaštite životne sredine i tehnike odstranjivanja i zbog toga mogu da se recikliraju.

Recikliranjem ambalaže štede se sirovine i smanjuje gomilanje otpadaka. Vaš specijalizovani trgovac preuzima ambalažu.

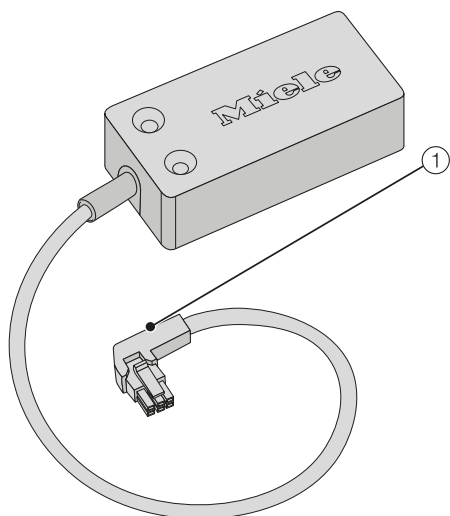
Odlaganje starog uređaja

Električni i elektronski uređaji sadrže mnogo vrednih materijala. Oni takođe sadrže određene materije, mešavine i komponente, koje su bile neophodne za njihovu funkciju i bezbednost. U kućnom otpadu kao i kod nestručnog tretmana oni mogu imati štetan uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Stoga nipošto ne odlažite Vaš stari uređaj u kućni otpad.



Umesto toga koristite zvanična mesta za sakupljanje i preuzimanje kao i iskorišćenje električnih i elektronskih uređaja u opštini, kod prodavaca ili firme Miele. Vi ste po zakonu lično odgovorni za brisanje eventualnih ličnih podataka na uređaju koji treba odlagati. Molimo vodite računa o tome, da Vaš stari uređaj bude čuvan do transporta tako da deca budu zaštićena.

WLAN-stick



- ① Priključni utikač
Za priključenje WLAN-sticka na ploču za kuvanje

⚠ Oštećenja usled dejstva toplote.
Radio modul će se oštetiti zbog dejstva toplote.

Ni u kom slučaju ne pričvršćujte zavrtnjima radio modul na element ispod ploče za kuvanje.

Radio modul ne stavljajte ni u kom slučaju na šporet/rernu.

Kabl radio modula ne sme da dođe u kontakt sa donjom stranom ploče za kuvanje, šporetom/rernom ili drugim ugradnim uređajima.

Radio modul pričvrstite na mesto, na kojem će biti što više udaljen od metalnih delova. Vodite računa da na putanji prenosa između radio modula i antene aspiratora nema metalnih delova ili da ih ima što je moguće manje.

- Isključite ploču za kuvanje iz električne mreže.
- Pričvrstite radio modul ispod radne ploče tako da može da se umetne radio-stick.
- Stavite crni utikač WLAN-sticka u priključnu utičnicu ploče za kuvanje.

Poziciju priključne utičnice ćete naći na slici sa ugradnim merama Vaše ploče za kuvanje.

- Ponovo priključite uređaj na struju.

Nakon otprilike 1 minuta možete da prijavite ploču za kuvanje.

- Prijavite ploču za kuvanje kao što je opisano u uputstvu za upotrebu i montažu ploče za kuvanje.

Ukoliko veza ne može da se uspostavi, pričvrstite radio modul na drugo mesto (ovde nema signala).

sr - Deklaracija o usaglašenosti

Firma Miele ovim izjavljuje, da je XKS 3170 W usaglašen sa direktivom 2014/53/EU.

Potpuni tekst EU Deklaracije o usaglašenosti ćete dobiti na nekoj od sledećih internet adresa:

- proizvodi, preuzimanje, na www.miele.rs
- servis, traženje informacija, uputstva za upotrebu, na www.miele.rs/domacinstvo/informacije-za-kupce-385.htm uz navođenje naziva proizvoda ili fabričkog broja

Frekventni opseg	2,412 GHz – 2,472 GHz
------------------	--------------------------

Maksimalna predajna snaga	< 100 mW
---------------------------	----------

tr - Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

WiFi modülü öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

WiFi modülünü çalıştırmadan önce kurulum talimatlarını dikkatli bir şekilde, sonuna kadar okuyunuz. Bu talimatlar WiFi modülünün kurulumuna ve güvenliğe ilişkin önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur, modüle ve ocağa gelebilecek zararların önüne geçersiniz.

Kurulum talimatlarını saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Amacına uygun kullanım

- WiFi modülü sadece, Miele ocak ile Miele davlumbaz veya bir bina dahilindeki WiFi ağı arasında bir WiFi bağlantısı kurulmasına yarar.
- WiFi modülü tarafından desteklenen WiFi teknolojisi bir süre için veya tamamen bozulabilir. Bu sebeple sunulan fonksiyonların sürekli olarak kullanılabilmesi garanti edilemez. Kablosuz ağın kapsama alanını piyasadan edinilebilecek bir WiFi yineleyici ile genişletilebilir. Bunun için lütfen Miele bayinize veya Miele servis departmanına başvurunuz.

Teknik güvenlik

- ▶ WiFi modülündeki hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. WiFi modülünde gözle görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı WiFi modülünü kurmayınız veya çalıştırmayınız.
- ▶ Miele sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığını garanti eder. Arızalı bileşenlerin sadece bu tür yedek parçalar ile değiştirilmesi gerekir.
- ▶ WiFi modülünü takarken ve çıkarırken ocağın elektrik şebekesi ile bağlantısını kesiniz (bkz. ocağın Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatları, Bölüm “Elektrik bağlantısı - Elektrik bağlantısının kesilmesi”).

Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

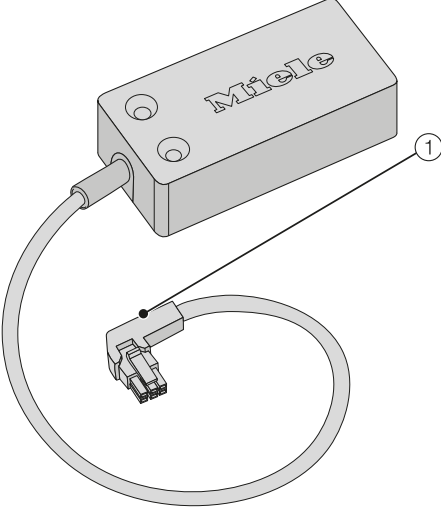
Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

WiFi modülü



- ① Bağlantı konektörü WiFi modülünün ocağa bağlantısı içindir

⚠ Yüksek sıcaklıklar sonucu hasar.
Kablosuz bağlantı modülü yüksek sıcaklıklardan zarar görür.
Kablosuz bağlantı modülünü hiçbir suretle ocağın altına vidalamayınız.
Kablosuz bağlantı modülünü hiçbir suretle fırın üzerine koymayınız.
Modülün kablosu ocağın alt yüzü, fırın veya diğer ankastre cihazlara temas etmemelidir.

Kablosuz bağlantı modülünü metal parçalardan mümkün olduğunca uzak bir yere tespit ediniz. Kablosuz bağlantı modülü ile davlumbazın anteni arasındaki aktarım hattı üzerinde hiç metal parça bulunmamasına veya mümkün olduğunca az metal parça bulunmasına dikkat ediniz.

- Ocağın elektrik bağlantısını kesiniz.
- Kablosuz bağlantı modülünü tezgahın altına, WiFi modülü takılabilecek şekilde tespit ediniz.
- WiFi modülünün siyah konektörünü ocağın bağlantı soketine takınız.

Bağlantı soketinin konumunu ocağınızın montaj ölçülerini gösteren şekilde bulabilirsiniz.

- Ocağın elektrik bağlantısını tekrar yapınız.

Yaklaşık 1 dakika sonra ocağınız ile oturma açabilirsiniz.

- Oturma açma işlemi ocağınızın kullanım kılavuzunda ve montaj talimatında açıklanmıştır.

Bağlantı kurulamazsa, kablosuz bağlantı modülünü başka bir yere tespit ediniz (ölü nokta).

tr - Uygunluk Beyanı

Miele, bu XKS 3170 W cihazının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinilebilir:

- www.miele.com.tr adresinde Ürünler/ Karşıdan İndirmeler sayfasından
- www.miele.com.tr/domestic/bilgi-talebi-385.htm adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

Frekans bandı	2,412 GHz – 2,472 GHz
---------------	--------------------------

Maksimum iletim gücü	<100 mW
----------------------	---------

Цей адаптер бездротової мережі відповідає нормам технічної безпеки. Неправильна експлуатація може призвести до травмування та пошкодження приладу.

Перед введенням адаптера бездротової мережі в експлуатацію обов'язково прочитайте цю інструкцію. Вона містить важливі вказівки щодо встановлення та безпеки адаптера бездротової мережі. Так можна запобігти травмуванню та пошкодженню адаптера бездротової мережі й варильної панелі.

Дбайливо зберігайте цю інструкцію з установлення та за можливості передайте її наступному власникові приладу.

Належне використання

- ▶ Адаптер бездротової мережі слугує виключно для встановлення WLAN-з'єднання між варильною панеллю Miele та витяжкою або мережею WLAN всередині будівлі.
- ▶ Технологія WLAN, підтримувана адаптером бездротової мережі, може тимчасово або повністю порушуватися. З цієї причини постійна доступність пропонованих функцій не гарантується. Діапазон радіозв'язку можна розширити за допомогою комерційного ретранслятора WLAN. Для цього зверніться до сервісної служби або спеціалізованого магазину Miele.

Техніка безпеки

- ▶ Пошкодження адаптера бездротової мережі можуть загрожувати безпеці користувача. Перевіряйте адаптер бездротової мережі на наявність видимих зовнішніх пошкоджень. Не встановлюйте й не експлуатуйте пошкоджений адаптер бездротової мережі.
- ▶ Використання виключно оригінальних частин забезпечує належну техніку безпеки. Пошкоджені деталі повинні замінюватися оригінальними.
- ▶ Під час установавання або демонтажу адаптера бездротової мережі від'єднайте варильну панель від електромережі (див. главу «Від'єднання від мережі» в розділі «Підключення до електромережі» інструкції з експлуатації та монтажу варильної поверхні).

Утилізація транспортувальної упаковки

Упаковка захищає прилад від пошкоджень під час транспортування. Матеріали, з яких виготовлена упаковка, безпечні для навколишнього середовища і легко утилізуються, тому підлягають переробці.

Повернення упаковки для її вторинної переробки дозволяє економно витратити сировину та зменшувати кількість відходів. Ваш продавець забере упаковку.

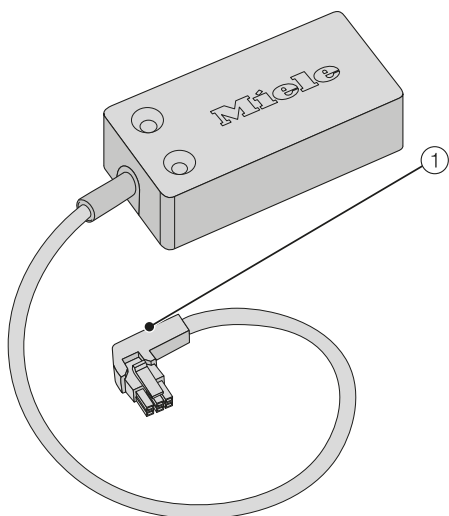
Утилізація відпрацьованого приладу

Електричні та електронні прилади містять цінні матеріали. Наряду з цим, вони містять також речовини, суміші і деталі, які необхідні для функціонування і безпеки приладів. За умов неналежного використання відпрацьованого приладу або при його потрапленні в побутове сміття, такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини або навколишньому середовищу. Тому в жодному випадку не утилізуйте відпрацьований прилад із звичайним побутовим сміттям.



Натомість віднесіть прилад до офіційного пункту утилізації відпрацьованих електричних і електронних приладів у Вашому місті, віддайте продавцю або Miele. За видалення особистих даних на відпрацьованому приладі відповідальність несе користувач. Простежте, щоб до відправлення приладу на утилізацію, він зберігався в недоступному для дітей місці.

Адаптер бездротової мережі



- ① З'єднувальний штекер
Підключення адаптера бездротової мережі до варильної панелі

⚠ Пошкодження через нагрівання.

Радіомодуль пошкоджено внаслідок нагрівання.

Ніколи не прикручуйте радіомодуль до основи варильної панелі.

Ніколи не кладіть радіомодуль на плиту/духовку.

Слідкуйте, щоб кабель радіомодуля не торкався до нижньої частини варильної панелі, плити/духовки або інших вбудованих приладів.

Закріпіть радіомодуль у такому місці, щоб він знаходився якнайдалі від металевих деталей. Переконайтеся, що на лінії передачі між радіомодулем і антеною витяжки немає металевих частин, а якщо є, то небагато.

- Від'єднайте варильну панель від електромережі.
- Закріпіть радіомодуль нижче робочої поверхні так, щоб можна було вставити радіоадаптер.
- Вставте чорний штекер адаптера бездротової мережі у гніздо варильної панелі.

Розташування гнізда зображено на малюнку з розмірами варильної панелі.

- Знову ввімкніть електроживлення.

Прибл. через 1 хвилину можна виконати вхід у систему варильної панелі.

- Увійдіть у систему варильної панелі, як описано в інструкції з експлуатації та монтажу.

Якщо не вдається встановити з'єднання, спробуйте закріпити радіомодуль в іншому місці (у зоні, у якій відсутній стільниковий зв'язок).

Ця компанія Miele підтверджує, що ця XKS 3170 W відповідає директиві 2014/53/ЄС.

Повний текст відповідності приладу європейським технічним регламентами можна знайти за посиланням:

- Продукти, Завантажити, за адресою www.miele.de
- Запит сервісу, інформації, інструкції з експлуатації можна подати, зайшовши на онлайн посилання <https://www.miele.ua/uk/domestic/customer-information-385.htm>, вказавши модель продукту або серійний номер.

Діапазон частот 2,412–2,472 ГГц

Потужність передавача < 100 мВт



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germany
Tel.: +49 5241 89-0
Fax: +49 5241 89-2090
Internet: www.miele.com